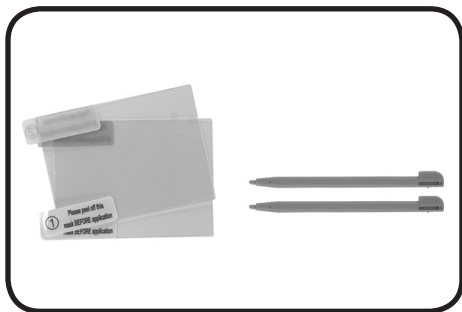


SCREEN & STYLUS PACK

NDS™ compatible



GAME RON®

Productcode 23326 Rev. A

INSTRUCTION MANUAL

Thank you for purchasing this GAMERON™ product. Please save this instruction manual for future reference to ensure the best performance from your product.

CONTENTS

- A. 2x Protective films
- B. 2x Stylus

FUNCTIONS

- A. Protective films protect both screens from wear and scratches.
- B. Stylus used with the DS™ Lite Touch Screen.
- C. Stylus can be stored in the Nintendo DS™ Stylus Holder on the DS™ Lite.

Warranty

This product is guaranteed for three (3) years from the date of purchase. In the event of product failure resulting from material or manufacturing defects during this period, the retailer who sold the product will replace this product with an identical or similar model upon presentation of the cash register receipt or valid proof of purchase. This Warranty does not cover damage resulting from accidents, incorrect use, or any use for which this product was not designed.

Important Instructions and Precautions

1. Children should not use this product without the supervision of an adult.
2. Never expose this product to direct sunlight, bad weather, humidity, high temperatures, or physical shocks.
3. Do not immerse this product in liquid.
4. Use indoors only.
5. Do not use this product if it is damaged.
6. Do not disassemble this product. Doing so will void this Warranty.
7. Use a humid, soft, clean cloth to clean the product. The use of detergents can damage this product.

This product is not recommended for children under the age of 8 years.

Further Information

All our products (with visual aids, product sheets, and operating instructions) can be found at: www.awg-france.com.

If you encounter any problems installing or using this product, please contact us at: support@waregame.com.

MODE D'EMPLOI

Tout d'abord nous vous remercions d'avoir acheté cet accessoire GAMERON™. Afin d'assurer les meilleures performances de votre produit, veuillez conserver ce manuel d'instructions pour référence ultérieure.

CONTENU

- A. 2x Films de protection.
- B. 2x Stylets

FONCTIONS

- A. Les 2 films de protection évitent les rayures et l'usure des 2 écrans.
- B. Les stylets servent à jouer sur l'écran tactile de la DS™ Lite.
- C. Les stylets peuvent se ranger dans l'espace d'origine prévu par la DS™ Lite.

Garantie

Ce produit est garanti trois ans à partir de la date d'achat. Durant cette période, en cas de défaillance résultant de matériaux défectueux ou de vices de fabrication, le détaillant auquel vous avez acheté le produit remplacera celui-ci par un modèle identique ou similaire, sur présentation de votre ticket de caisse ou de votre preuve d'achat. Cette garantie ne couvre pas les défaillances résultant de dommages accidentels, d'un usage incorrect ou d'une usure anormale.

Consignes et précautions importantes

1. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance d'un adulte lors de l'utilisation de ce produit.
2. Ne jamais l'exposer à la poussière, aux rayons du soleil, aux intempéries, à une humidité élevée, à des températures élevées ou à des chocs mécaniques.
3. Ne pas immerger.
4. Utiliser le produit uniquement à l'intérieur.
5. Ne pas utiliser l'équipement si celui-ci est endommagé.
6. Ne pas démonter l'équipement. Ceci annule la garantie.
7. Pour nettoyer ce produit, utiliser uniquement un chiffon doux et légèrement humide.
8. L'emploi de détergents risquerait d'endommager le produit.

Ce produit est déconseillé pour les enfants de moins de 8 ans.

Informations

Retrouvez tous nos produits avec visuels, fiches produits et notices sur : www.awg-france.com

Si vous rencontrez des problèmes d'installation ou d'utilisation de votre accessoire, contactez nous à cette adresse : support@waregame.com

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

Danke für den Kauf dieses GAMERON™ Produktes. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, um jederzeit darauf zurückgreifen zu können und sicherzustellen, dass Sie mit diesem Produkt die bestmögliche Leistung erzielen.

INHALT

- A. 2x Schutzfolie
- B. 2x Touchpens

FUNKTIONEN

- A. Die Schutzfolien schützen beide Bildschirme vor Schäden und Kratzern.
- B. Mit dem Touchpen wird der DS™ Lite-Touchscreen bedient.
- C. Der Touchpen passt in die Nintendo DS™-Touchpen-Halterung des DS™ Lite.

Garantie

Der Garantiezeitraum für dieses Produkt beträgt drei (3) Jahre ab Kaufdatum. Sollte in diesem Zeitraum aufgrund von Material- oder Verarbeitungsmängeln ein Defekt an diesem Produkt auftreten, wird es Ihnen der Händler, bei dem Sie es erworben haben, gegen Vorlage einer Quittung oder eines anderen gültigen Kaufbelegs durch ein gleiches oder ähnliches Produkt ersetzt. Diese Garantie gilt nicht für Defekte aufgrund von Eigenverschulden, falscher Verwendung oder den unsachgemäßen Einsatz des Produktes.

Wichtige Anweisungen und Sicherheitshinweise

1. Kinder sollten dieses Gerät nur unter Aufsicht ihrer Eltern benutzen.
2. Setzen Sie dieses Gerät niemals direktem Sonnenlicht, ungünstigen Witterungsbedingungen, Feuchtigkeit, hohen Temperaturen oder mechanischer Beanspruchung aus.
3. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten.
4. Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
5. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
6. Zerlegen Sie dieses Gerät nicht. Wenn Sie dies tun erlischt die Garantie.
7. Verwenden Sie ein feuchtes, sauberes, weiches Tuch zum Reinigen des Gerätes. Die Benutzung von Reinigungsmitteln kann zur Beschädigung des Geräts führen.

Für Kinder unter 8 Jahren ist dieses Produkt nicht geeignet.

Weitere Informationen

Sie finden alle unsere Produkte (mit grafischen Hinweisen, Datenblättern und Bedienungsanleitungen) im Internet unter www.awg-france.com.

Wenn Sie bei der Einrichtung oder der Verwendung dieses Gerätes auf Schwierigkeiten stoßen, kontaktieren Sie uns bitte per Email unter: support@waregame.com.

HANDLEIDING

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit GAMERON™ product. Voor de beste prestaties van dit product adviseren wij u deze handleiding bewaren om eventueel later te raadplegen

NL

INHOUD

- A. 2x beschermfolie
- B. 2x stylus

FUNCTIES

- A. De folie beschermt het scherm tegen slijtage en krassen.
- B. Stylus voor gebruik op het DST™ Lite scherm.
- C. De stylus kan in de de DST™ Lite worden opgeborgen in de houder voor de originele Nintendo DST™ stylus.

Garantie

Dit product heeft een garantie van drie (3) jaar vanaf de aanschafdatum. Bij storingen die het gevolg zijn van materiaal- of fabricagefouten tijdens deze periode zal de verkoper die het product heeft geleverd, het product tegen overlegging van het aankoopbewijs vervangen door hetzelfde of een gelijkwaardig product. Deze garantie geldt niet voor beschadigingen die het gevolg zijn van ongevallen, onjuist gebruik of enig gebruik voor toepassingen waarvoor dit product niet is ontworpen.

Belangrijke instructies en veiligheidsmaatregelen

1. Kinderen mogen dit product uitsluitend gebruiken onder toezicht van een volwassene.
2. Stel dit product nooit bloot aan direct zonlicht, slecht weer, vochtigheid, hoge temperaturen of schokken.
3. Dompel dit product niet onder in vloeistof.
4. Uitsluitend binnenshuis gebruiken.
5. Gebruik dit product niet als het is beschadigd.
6. Dit product mag niet worden gedemonteerd. Door demontage vervalt de garantie.
7. Gebruik een schone, enigszins vochtige doek om dit product schoon te maken.
8. Schoonmaakmiddelen kunnen dit product beschadigen.

Dit product is niet bedoeld voor kinderen onder de 8 jaar.

Overige informatie

Al onze producten (met beeldmateriaal, productbladen en handleidingen) zijn beschikbaar op internet: www.awg-france.com.

Wanneer u problemen ondervindt met de installatie of het gebruik van dit product, kunt u via e-mail contact opnemen met support@waregame.com.

TN

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Gracias por comprar este producto GAMERON™. Para asegurar las máximas prestaciones de este producto, por favor guarda este manual de instrucciones para consultas futuras.

CONTENIDO

- A. 2 láminas protectoras
- B. 2 lápices

ES

FUNCIONES

- A. Las láminas protegen ambas pantallas contra arañazos y suciedad.
- B. El lápiz se usa en la pantalla táctil de la DS™ Lite.
- C. El lápiz puede guardarse en el hueco para el lápiz de la DS™ Lite.

Garantía

Este producto está garantizado durante tres (3) años desde la fecha de compra. En caso de fallo del producto debido a un defecto de material o fabricación durante ese periodo, el vendedor sustituirá este producto por un modelo idéntico o similar, al presentar el recibo de compra o una prueba de compra válida. Esta garantía no cubre fallos del producto debido a daños accidentales, uso incorrecto o uso diferente a aquel para el que ha sido diseñado.

Instrucciones y precauciones importantes

1. Los niños no deben utilizar el producto sin la supervisión de un adulto.
2. Nunca expongas el producto a la luz del sol directa, condiciones atmosféricas extremas, un exceso de humedad, altas temperaturas o golpes físicos.
3. No sumerjas el producto en ningún líquido.
4. Solo uso en interiores.
5. No uses el producto si está dañado.
6. No desmontes el producto. Hacerlo anularía la garantía.
7. Usa un paño húmedo y suave para limpiar el producto. El uso de detergentes puede dañarlo.

Este producto no está recomendado para niños menores de 8 años.

ES

Información adicional

Toda la información sobre nuestros productos (guía con imágenes, folletos de características e instrucciones) se encuentra en: www.awg-france.com.

Si experimentas algún problema al instalar o al usar este producto, por favor contacta con: support@waregame.com

MANUALE DI ISTRUZIONI

Grazie per aver acquistato questo prodotto GAMERON™. Per assicurarti il miglior rendimento del prodotto, conserva questo manuale di istruzioni per poterlo consultare in futuro.

CONTENUTO

- A. 2 pellicole protettive
- B. 2 stilo

FUNZIONI

- A. Le pellicole protettive fanno in modo che gli schermi non si rovinino e non si graffino.
- B. Lo stilo è usato con il touch screen di Nintendo DS™ Lite.
- C. Lo stilo può essere riposto nell'alloggiamento stilo di Nintendo DS™ Lite.

Garanzia

Questo prodotto è garantito per tre (3) anni dalla data d'acquisto. In caso di guasto del prodotto durante questo periodo per difetti dei materiali o di fabbricazione, il rivenditore presso cui è stato effettuato l'acquisto sostituirà il prodotto con un modello identico o simile su presentazione della ricevuta del registratore di cassa o di una prova d'acquisto valida. Questa garanzia non copre i danni da incidente, utilizzi scorretti o diversi da quelli per cui è concepito il prodotto.

Istruzioni e precauzioni prioritarie

1. I bambini non devono usare questo prodotto senza la supervisione di un adulto.
2. Non esporre questo prodotto a luce solare diretta, pioggia, umidità e temperature elevate o urti.
3. Non immergere questo prodotto in un liquido.
4. Utilizza questo prodotto esclusivamente al chiuso.
5. Non utilizzare questo prodotto se danneggiato.
6. Non smontare questo prodotto. Invalideresti la garanzia.
7. Per la pulizia utilizza un panno morbido, asciutto e pulito. L'uso di detersivi può danneggiare il prodotto.

Questo prodotto non è consigliato per i bambini al di sotto degli 8 anni.

Ulteriori informazioni

Tutti i nostri prodotti (con illustrazioni, specifiche tecniche e manuali di istruzioni) sono presenti su: www.awg-france.com.

Se incontri difficoltà nell'utilizzo o nell'installazione di questo prodotto, contattaci all'indirizzo: support@waregame.com.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Obrigado por adquirir este produto GAMERON™. Para assegurar o melhor desempenho do produto, guarde este manual de instruções para referência futura.

CONTEÚDO

- A. 2 películas de protecção
- B. 2x stylus

FUNÇÕES

- A. As películas de protecção protegem ambos os ecrãs de desgaste e riscos.
- B. Stylus para uso com o Ecrã Táctil da DST™ Lite.
- C. O stylus pode ser guardado no Suporte para Stylus Nintendo DST™ da DST™ Lite.

PT

Garantia

Este produto tem garantia para três (3) anos a contar da data da aquisição. No evento de uma falha do produto resultante de defeitos de material ou fabrico durante este período, o revendedor que vendeu o produto substituirá este produto por um modelo idêntico ou semelhante, sendo necessário para isso apresentar o talão de compra ou uma prova de compra válida. Esta Garantia não abrange danos resultantes de acidentes, uso incorrecto ou qualquer uso para o qual este produto não tenha sido concebido.

In:

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.

Es:

M:

Po
de

Se
su

Instruções e Precauções Importantes

1. As crianças só devem utilizar este produto sob supervisão de um adulto.
2. Nunca exponha este produto à luz solar directa, à intempérie, humidade elevada, temperaturas elevadas ou embates físicos.
3. Não mergulhe este produto em líquidos.
4. Para uso apenas no interior.
5. Não utilize este produto se estiver danificado.
6. Não desmonte este produto. Ao fazê-lo, invalida a garantia.
7. Utilize um pano húmido, macio e limpo para limpar o produto. O uso de detergentes poderá resultar em danos ao produto.

Este produto não é recomendado para menores de 8 anos.

Mais Informações

Poderá encontrar todos os nossos produtos (com materiais de apoio visuais, folhas de informação e instruções de utilização) em: www.awg-france.com.

Se tiver problemas ao instalar ou utilizar este produto, contacte-nos através de: support@waregame.com.

PT

SCREEN & STYLUS PACK

NDS™ Lite compatible

Designed, Distributed and Manufactured by AWG.

AWG
17 Rue Louis Armand
77330 Ozoir La Ferrière
France



- All trademarks are acknowledged
- Tous les noms et logos sont déposés et appartiennent à leurs marques respectives
- Alle Warenzeichen anerkannt

SUPPORT@AWG-FRANCE.COM
WWW.AWG-FRANCE.COM

GAME **RON**®

